



法律和技术委员会

Distr.: General
30 June 2003
Chinese
Original: English

第九届会议

2003年7月28日至8月8日

牙买加，金斯敦

承包商提交的年度报告现状

秘书处编写

增编

中国大洋矿产资源研究开发协会和法国海洋开发研究所/ 法国结核研究协会提交的报告

1. 2003年6月10日，中国大洋矿产资源研究开发协会（中国大洋协会）以硬拷贝和电子两种格式向秘书长提出2002年度勘探活动方案的年度报告。报告以中文提出，附有英文译本。报告的结构一般符合法律和技术委员会建议的标题和内容清单（见SBA/8/LTC/2，附件），但其中增加了处理技术的研究、能力建设和国际合作的章节。中国大洋协会还通知秘书长，出席国际海底管理局本届会议的中国代表团将提交关于2002年执行活动方案的实际和直接勘探费用的财务报表证明。

2. 2003年6月26日，法国海洋开发研究所（法国海洋所）/法国结核研究协会（结核协会）提出2002年7月1日至2003年6月30日期间在勘探合同框架内于法国境内开展勘探活动的年度报告。报告以法文和英文提出，它按照导言、参加科学讲习班、科学观察、具体用于深海勘探的技术发展、费用估计和2003年7月至2004年6月期间暂定方案的标题编写。报告既没有列出费用分类账，也没有提供支出证明。

